

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1999 Julkaistu Helsingissä 24 päivänä marraskuuta 1999 N:o 1049—1057

SISÄLLYS

N:o		Sivu
1049	Valtioneuvoston päätös kaatopaikoista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta ...	2593
1050	Valtioneuvoston päätös vuokra-asuntojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen 18 §:n muuttamisesta	2598
1051	Valtioneuvoston päätös asumisoikeustalojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen 14 §:n muuttamisesta	2599
1052	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös patenti- ja rekisterihallituksen maksullisista suoritteista annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen liitteenä olevan maksutaulukon muuttamisesta	2600
1053	Sosiaali- ja terveysministeriön päätös traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen 1 §:n muuttamisesta	2601
1054	Maa- ja metsätalousministeriön päätös perunantuotannon lisäkustannusten korvaamisesta vuonna 1999 Siemenperunakeskuksen tuotantoalueella	2602
1055	Sisäasiainministeriön päätös rekisterihallinnon suoritteiden maksuista annetun päätöksen muuttamisesta	2603
1056	Maa- ja metsätalousministeriön päätös lihentarkastuksesta ja eräiden liha-alan laitosten valvonnasta perittävistä maksuista	2606
1057	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön päätöksestä vieraista aineista eläimistä saatavissa elintarvikkeissa annetun päätöksen muuttamisesta	2608

N:o 1049

Valtioneuvoston päätös

kaatopaikoista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Valtioneuvosto on ympäristöministeriön esittelystä
kumonnut kaatopaikoista 4 päivänä syyskuuta 1997 annetun valtioneuvoston päätöksen (861/1997) 10 §:n 2 ja 3 momentin,
muuttanut 1 §:n, 2 §:n 2 momentin, 2 §:n 3 momentin 1, 3, 4 ja 7 kohdan, 4 §:n 1 momentin 1, 3 ja 5 kohdan, 6 §:n 1 momentin 3 kohdan, 7 §:n 1 momentin 1, 2 ja 5 kohdan, 9 §:n, liitteen 1 kohdan 1 ja 7 ja liitteen 3 kohdan 4.3 sekä
lisännyt 2 §:n 3 momenttiin uuden 4 a kohdan, 4 §:n 1 momenttiin uuden 2 a kohdan ja 6 §:n 1 momenttiin uuden 3 a kohdan seuraavasti:

1 §

Tavoite

Tämän päätöksen tavoitteena on pintaveden, pohjaveden, maaperän ja ilman pilaantumisen ehkäisemiseksi sekä ilmaston-

muutoksen ja muiden siihen rinnastettavien laaja-alaisen haitallisten ympäristövaikutusten torjumiseksi ohjata kaatopaikkojen suunnittelua, perustamista, rakentamista, käyttöä, hoitoa, käytöstä poistamista ja jälkihoitoa sekä jätteiden sijoittamista niille siten, ettei niistä pitkänkään ajan kuluessa aiheudu vaaraa tai haittaa terveydelle tai ympäristölle.

Neuvoston direktiivi 1999/31/EY; EYVL N:o L 182, 16.7.1999, s. 1

2 §

Soveltamisala ja määritelmät

Tätä päätöstä ei sovelleta sellaiseen paikkaan, jonne sijoitetaan vain saastumatonta maa-ainesjätettä tai mineraalivarojen etsimisessä, louhinnassa, rikastuksessa ja varastoinnissa sekä louhostoiminnassa syntynyttä pysyvää tavanomaista jätettä. Päätöstä ei myöskään sovelleta tavanomaiseksi jätteeksi luokitellun ruoppausmassan sijoittamiseen vesistöön tai mereen taikka sen pohjaan tai sen alla olevaan maaperään eikä saastumatoman ruoppausjätteen sijoittamiseen maan päälle tai maahan sen vesiväylän läheisyydessä, josta se on poistettu.

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

1) *kaatopaikalla* jätteiden käsittelypaikkaa, jossa jätettä sijoitetaan maan päälle tai maahan, mukaan lukien

— tuotantopaikan yhteydessä oleva paikka, jonne jätteen tuottaja sijoittaa omaa jätettään ja

— yli vuoden käytössä oleva paikka, jossa jätettä varastoidaan väliaikaisesti;

kaatopaikkana ei kuitenkaan pidetä

— paikkaa, jossa jätettä puretaan sekä lajitellaan, yhdistetään tai valmistellaan muulla tavoin siirrettäväksi muualle esikäsittäväksi, käsiteltäväksi tai hyödynnettäväksi,

— alle kolmen vuoden pituista jätteen varastointia ennen sen hyödyntämistä tai esikäsittelyä eikä

— alle yhden vuoden pituista jätteen varastointia ennen sen käsittelyä;

3) *pysyvällä jätteellä* jätettä, joka ei liuke, pala tai reagoi muutoin fysikaalisesti tai kemiallisesti eikä hajoa biologisesti tai reagoi muiden aineiden kanssa aiheuttaen vaaraa terveydelle tai ympäristölle ja jossa ei pitkänkään ajan kuluessa tapahdu olennaisia muita fysikaalisia, kemiallisia tai biologisia muutoksia sekä jonka sisältämien haitallisten aineiden kokonaishuuhoutuminen ja -pitoisuus samoin kuin jätteestä muodostuvan kaatopaikkaveden myrkyllisyys ympäristölle on merkityksetön eikä siitä ennen kaikkea aiheudu vaaraa pinta- tai pohjaveden laadulle;

4) *biohajoavalla jätteellä* jätettä, joka voi hajota aerobisesti tai anaerobisesti, kuten elintarvike-, puutarha-, paperi- ja kartonkijätettä;

4a) *nestemäisellä jätteellä* jättevettä ja muu-

ta nestemäisessä muodossa olevaa jätettä, ei kuitenkaan lietettä;

7) *esikäsittelyllä* lajittelu mukaan lukien fysikaalisia, kemiallisia, biologisia tai termisiä menetelmiä, joiden avulla muutetaan jätteen ominaisuuksia sen määrän tai haitallisuuden vähentämiseksi taikka sen käsittelyn helpottamiseksi tai hyödyntämisen tehostamiseksi;

4 §

Jätteiden sijoittamista kaatopaikalle koskevat yleiset rajoitukset

Kaatopaikalle ei saa sijoittaa:

1) jätettä, jota ei ole esikäsitelty; vaatimus ei koske sellaista pysyvää jätettä, jonka esikäsittelyä ei voida teknisesti toteuttaa eikä muutakaan jätettä, jos esikäsittely ei edistä 1 §:ssä tarkoitetun tavoitteen saavuttamista vähentämällä jätteen määrää taikka terveydelle tai ympäristölle aiheutuvaa vaaraa tai haittaa;

2a) nestemäistä jätettä;

3) jätettä, joka on kaatopaikkaolosuhteissa räjähtävää, syövyttävää, hapettavaa taikka helposti syttyvää tai syttyvää siten kuin nämä ominaisuudet määritellään jäteasetuksen liitteessä 4;

5) käytöstä poistettuja auton, työkonen tai muun ajoneuvon renkaita tai niiden silppua; kielto ei kuitenkaan koske polkupyörän renkaita; eikä

6 §

Jätteestä annettavat tiedot

Tuotaessa jätettä sijoitettavaksi kaatopaikalle on jätteen haltijan tai muun tuojan annettava kaatopaikan pitäjälle:

3) tuotaessa ongelmajätettä, ongelmajätteistä annettavista tiedoista sekä ongelmajätteiden pakkaamisesta ja merkitsemisestä annetussa valtioneuvoston päätöksessä (659/1996) tarkoitettu jätteen siirtoasiakirja;

3a) maahan tuotavasta jätteestä, Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen val-

vonnasta ja tarkastamisesta annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 259/93 edellytetyt asiakirjat; sekä

määrästä ja tuottajasta tai, jos kysymys on asumisessa syntyneestä jätteestä tai ominaisuudeltaan ja koostumukseltaan siihen rinnastettavasta jätteestä, jätteen tuojasta; sekä

7 §

Jätteen vastaanotto kaatopaikalla

Kaatopaikan pitäjän on huolehdittava, että jätettä kaatopaikalle vastaanotettaessa:

1) tarkastetaan jätettä koskevat 6 §:n 1 momentissa tarkoitetut tiedot ja asiakirjat sekä varmistetaan, että jäte on lupapäätöksessä hyväksytty sijoitettavaksi kaatopaikalle;

2) tarkastetaan jäte jätekuormaa vastaanotettaessa ja tyhjennettäessä sen varmistamiseksi, että jäte on siitä esitettyjen tietojen ja asiakirjojen mukainen, sekä otetaan mahdollisia tarkastustestejä varten jätteestä tarvittaessa tarpeelliset näytteet, jotka on säilytettävä vähintään yhden kuukauden ajan;

5) pidetään kirjaa vastaanotetun jätteen lajista, määrästä, alkuperästä, toimituspäivä-

9 §

Käytössä oleva kaatopaikka

Tätä päätöstä, lukuun ottamatta liitteen 1 kohtaa 1, sovelletaan myös tämän päätöksen voimaan tullessa käytössä olevaan kaatopaikkaan.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

Tämän päätöksen voimaan tullessa käytössä olevaan kaatopaikkaan sovelletaan liitteen 1 kohtaa 3.1 1 päivästä marraskuuta 2007, jos kaatopaikka on tuolloin edelleen käytössä.

Ennen tämän päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Ympäristöministeri *Satu Hassi*

Neuvotteleva virkamies Klaus Pfister

KAATOPAIKALLE ASETETTAVAT YLEISET VAATIMUKSET

1. Sijainti

Kaatopaikkaa ei saa sijoittaa:

— tärkeälle tai muulle vedenhankintaan soveltuvalla pohjavesialueella tai siten, että kaatopaikan haitalliset vaikutukset voivat ulottua tällaiselle pohjavesialueelle,

— vesistöön tai mereen taikka vedenhankintaan tai virkistyskäyttöön tarkoitettun tai erityistä suojelua vaativan vesistön tai meren läheisyyteen,

— luonnonsuojelu-, maisemansuojelu- tai virkistysalueeksi varatulle alueelle, luonnonperinnön tai kansallisen kulttuuriperinnön säilyttämiseksi suojellulle alueelle taikka niiden välittömään läheisyyteen,

— suolle, vedenjakajalle, tulva-, maanvieremä- tai lumivyöryvaaran alaiselle maalle taikka kallioperän ruhjealueelle, jos kaatopaikkaveden kokoaminen ja käsittely on teknisesti vaikea toteuttaa kaatopaikan käytön tai jälkihoidon aikana eikä

— pehmeikköalueelle, jos kaatopaikasta voi aiheutua haitallista painumista tai painumat voivat vaurioittaa kaatopaikan rakenteita.

Kaatopaikka-alueen valinnassa on lisäksi huolehdittava, että kaatopaikan sijoittamisesta ei aiheudu maisemallista haittaa, että alueelle on hyvät kulkuyhteydet ja että kaatopaikkatoimintaan käytettävän alueen etäisyys asutuksesta, yleisesti käytetystä tiestä ja muusta maatalous- tai kaupunkialueesta on riittävä. Samoin on otettava huomioon alueen geologiset ja hydrogeologiset ominaisuudet.

Kaatopaikan sijoittamisesta valtakunnallisen jätteenkäsittelyn järjestämisen kannalta säädetään jätelain 6 §:n 11 kohdassa.

— — — — —

7. Muut vaatimukset

Kaatopaikalla on estettävä ja torjuttava suunnitelmallisesti haitat ja vaaratilanteet, kuten:

— sortumat ja rakenteita vahingoittavat painumat sekä jätepenkereen puutteellinen vakavuus,

— ympäristön roskaantuminen,

— yleisten teiden likaantuminen,

— melu- ja liikennehaitat,

— eläinten aiheuttamat haitat,

— haju- ja pölypäästöt sekä aerosolit,

— tulipalot ja

— routimisesta johtuva kaatopaikkarakenteiden vaurioituminen.

Asiaton pääsy ja jätteen luvaton sijoittaminen kaatopaikalle on estettävä valvonnalla ja rakenteellisin keinoin, kuten kaatopaikkaa ympäröivällä aidalla. Kaatopaikan portit on pidettävä lukittuina muina kuin aukioloaikoina.

Kaatopaikan pitäjän on järjestettävä kaatopaikan vastaavalle hoitajalle ja muulle henkilöstölle tehtävien asianmukaisen hoidon edellyttämä ammatillinen ja tekninen koulutus.

KAATOPAIKAN JA SEN JÄLKIHOITOVAIHEEN VALVONTA JA TARKKAILU**4.3 Pohjavesi**

Pohjavesiä on tarkkailtava virtaussuunnassa kaatopaikan alapuolella vähintään kahdesta pisteestä ja kaatopaikan yläpuolella vähintään yhdestä pisteestä otetuin näyttein ja mittauksin. Kaatopaikan mahdollisella vaikutusalueella on tarkkailtava myös talousvesikaivojen veden laatua.

Pohjaveden ja kaatopaikan sisäisen veden korkeutta on seurattava puolivuositain. Jos alueen pohjaveden korkeus vaihtelee, on seurantaa lisättävä.

Näytteenotosta pohjaveden koostumuksen selvittämiseksi sekä tutkittavista aineista ja ominaisuuksista määrätään tapauskohtaisesti jätteestä muodostuvaksi arvioidun kaatopaikkaveden ja kaatopaikka-alueen pohjaveden

laadun mukaan. Lisäksi on otettava huomioon pohjaveden virtausnopeus alueella. Mittauksilla on voitava nopeasti todeta veden laadun muutokset.

Jos pohjaveden laadun todetaan heikentyneen tai sille lupapäätöksessä asetettu haitallisten aineiden kynnystaso ylittyy, on aina kysymys tämän päätöksen 8 §:n 2 momentissa tarkoitettua haitasta, josta on ilmoitettava viipymättä lupaviranomaiselle. Tällaisessa tilanteessa on noudatettava vahinkotilanteisiin varautumista ja niiden hoitamista koskevaa suunnitelmaa ja lupamääräystä.

Pohjaveden laatua koskevista havainnoista on pidettävä kirjaa ja tiedot on koottava taulukoksi, josta helposti käy ilmi laadussa tapahtuvat muutokset.

N:o 1050

Valtioneuvoston päätös**vuokra-asuntojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen
18 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Valtioneuvosto on ympäristöministeriön esittelystä
muuttanut vuokra-asuntojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista 17 päivänä maaliskuuta 1994 antamansa valtioneuvoston päätöksen (207/1994) 18 §:n 1 momentin, sellaisena kuin se on valtioneuvoston päätöksessä 86/1997 seuraavasti:

18 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 24 päivänä
 maaliskuuta 1994.

— — — — —
 Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tam-
 mikuuta 2000.

Korkotukilainoihin, jotka hyväksytään 1
 päivänä tammikuuta 2000 tai sen jälkeen,
 sovelletaan 4 §:n 1 momenttia, 5 — 7 §:ää
 ja 11 §:n 2 momenttia sellaisina kuin ne
 ovat 7 päivänä toukokuuta 1997 annetussa
 valtioneuvoston päätöksessä vuokra-asun-
 tojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista
 annetun valtioneuvoston päätöksen muut-
 tamisesta (437/1997).

Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Ympäristöministeri *Satu Hassi*

Hallitussihteeri Tiina Honkanen

N:o 1051

Valtioneuvoston päätös**asumisoikeustalojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen 14 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Valtioneuvosto on ympäristöministeriön esittelystä
muuttanut asumisoikeustalojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista 24 päivänä marraskuuta 1994 antamansa valtioneuvoston päätöksen (1057/1994) 14 §:n, sellaisena kuin se on valtioneuvoston päätöksessä 87/1997 seuraavasti:

14 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1995.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000.

Korkotukilainoihin, jotka hyväksytään 1 päivänä tammikuuta 2000 tai sen jälkeen, sovelletaan 2 §:n 1 momenttia, 3 — 5 §:ää ja 8 §:n 2 momenttia sellaisina kuin ne ovat 7 päivänä toukokuuta 1997 annetussa valtioneuvoston päätöksessä asumisoikeustalojen korkotukilainojen yleisistä ehdoista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttamisesta (436/1997).

Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Ympäristöministeri *Satu Hassi*Hallitussihteeri *Tiina Honkanen*

N:o 1052

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös**patentti- ja rekisterihallituksen maksullisista suoritteista annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen liitteenä olevan maksutaulukon muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 11 päivänä marraskuuta 1999

Kauppa- ja teollisuusministeriö on
muuttanut patentti- ja rekisterihallituksen maksullisista suoritteista 28 päivänä joulukuuta 1995 annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen (1782/1995) liitteenä olevan maksutaulukon 12 §:n seuraavasti:

12 §		Yhdistyksen sääntöjen muuttamista koskeva muutosilmoitus (ennakkotarkastettu)		80 mk
<i>Yhdistysrekisteriasiat</i>		Hallituksen puheenjohtajan ja muun nimenkirjoittajan vaihtumista koskeva muutosilmoitus		50 mk
Todistukset		Atk-järjestelmän käyttö		
Ote yhdistysrekisteristä	60 mk	Liittymismaksut		
Oikeaksi todistettu jäljennös säännöistä	60 mk	Käyttäjätunnuksia 1		500 mk
Diaaritodistus	25 mk	Käyttäjätunnuksia 2—10		250 mk/kpl
Muu oikeaksi todistettu jäljennös yhdistyksen asiakirjasta	25 mk/sivu	Käyttäjätunnuksia yli 10		100 mk/kpl
Ennakkotarkastusasiat		Käyttömaksut		
Yhdistyksen sääntöjen ja sääntömuutosten ennakkotarkastus, 1—5 pykälää	300 mk	Kysely		2 mk
Yhdistyksen sääntöjen ja sääntömuutosten ennakkotarkastus, 6 tai useampia pykälää	1 000 mk	Nimikysely		1 mk
Yhdistysrekisteri-ilmoitusten käsittelymaksut		Yhdistysrekisteritiedot CD-ROMilla		
Yhdistyksen perusilmoitus (ei ennakkotarkastettu)	300 mk	Yksittäistilaus		300 mk
Yhdistyksen perusilmoitus (ennakkotarkastettu)	80 mk	Kestotilaus, vuosihinta		500 mk
Yhdistyksen sääntöjen muuttamista koskeva muutosilmoitus (ei ennakkotarkastettu)	300 mk	Luettelo yhdistysrekisteristä		
		Yhdistysrekisterin tiedoista laaditusta luettelosta perusmaksuna		200 mk
		sekä lisäksi jokaiselta luetteloon sisältyvältä yhdistykseltä		2 mk
		Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1999.		

Helsingissä 11 päivänä marraskuuta 1999

Ministeri *Kimmo Sasi*

Hallitusneuvos Timo Pekkarinen

N:o 1053

Sosiaali- ja terveysministeriön päätös
traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista annetun sosiaali- ja terveysministeriön
päätöksen 1 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 12 päivänä marraskuuta 1999

Sosiaali- ja terveysministeriö on
muuttanut traktoreiden ETY-tyyppihyväksyntävaatimuksista 12 päivänä marraskuuta 1997
 annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen (996/1997) 1 §:n 10, 12, 13 ja 15 kohdan
 seuraavasti:

1 §

Traktorin ETY-tyyppihyväksyntä suoritetaan seuraavien direktiivien vaatimusten mukaisesti:

10) neuvoston direktiivi 77/536/ETY pyö-
 rillä varustettuihin maatalous- ja metsätrak-
 toreihin kaatumisen varalta asennettuja suo-
 jarakenteita koskevan jäsenvaltioiden lain-
 säädännön lähentämisestä, sellaisena kuin se
 on muutettuna neuvoston direktiivillä
 89/680/ETY ja komission direktiivillä
 1999/55/EY ja siten, että VI liitteessä Suo-
 mea tarkoittaa numero 17;

12) neuvoston direktiivi 78/764/ETY pyö-
 rillä varustettujen maatalous- ja metsätrakto-
 reiden kuljettajan istuinta koskevan jäsenval-
 tioiden lainsäädännön lähentämisestä, sellai-
 sena kuin se on muutettuna neuvoston
 direktiivillä 82/890/ETY sekä komission di-
 rektiiveillä 83/190/ETY, 88/465/ETY ja
 1999/57/EY ja siten, että II liitteen kohdassa
 3.5.2.1 Suomea tarkoittaa numero 17;

13) neuvoston direktiivi 78/933/ETY pyö-
 rillä varustettujen maatalous- ja metsätrakto-
 reiden valaisimien ja merkkivalolaitteiden
 asennusta koskevan jäsenvaltioiden lainsää-
 dännön lähentämisestä, sellaisena kuin se on
 muutettuna neuvoston direktiivillä
 82/890/ETY ja komission direktiivillä
 1999/56/EY;

15) neuvoston direktiivi 79/533/ETY pyö-
 rillä varustettujen maatalous- ja metsätrakto-
 reiden kytkentälaitteita ja peruutusta koske-
 van jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämi-
 sestä, sellaisena kuin se on muutettuna neu-
 voston direktiivillä 82/890/ETY ja komissi-
 on direktiivillä 1999/58/EY;

Tämä päätös tulee voimaan 30 päivänä
 kesäkuuta 2000.

Ennen päätöksen voimaantuloa voidaan
 ryhtyä päätöksen täytäntöönpanon edellyt-
 tämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 12 päivänä marraskuuta 1999

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

Johtaja Leo Suomaa

Komission direktiivi 1999/55/EY, EYVL N:o L 146, 11.6.1999, s. 28
 Komission direktiivi 1999/57/EY, EYVL N:o L 148, 15.6.1999, s. 35
 Komission direktiivi 1999/56/EY, EYVL N:o L 146, 11.6.1999, s. 31
 Komission direktiivi 1999/58/EY, EYVL N:o L 148, 15.6.1999, s. 37

Maa- ja metsätalousministeriön päätös
perunantuotannon lisäkustannusten korvaamisesta vuonna 1999 Siemenperunakeskuksen
tuotantoalueella

Annettu Helsingissä 16 päivänä marraskuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö on, eduskunnan myönnettyä tarkoitukseen varat, tänään ta-
pahtuneessa esittelyssä päättänyt:

1 §

Soveltamisala

Siemenperunakeskuksen tuotantoalueella noudatettavista perunanviljelyn vaatimuksista annetun lain (356/1995) 2 ja 3 §:ssä tarkoitettujen vuodelta 1999 aiheutuneiden lisäkustannusten korvaamiseksi voidaan käyttää vuoden 1999 valtion talousarvion momentille 30.15.41. (Eräät korvaukset) osoitettua määrärahaa siten kuin tässä päätöksessä määrätään.

2 §

Korvauksen suuruus

Siemenperunakeskuksen tuotantoalueella, Tyrvään, Limingan ja Temmeksen kunnissa, maksetaan ruoka- ja ruokateollisuusperunan tuottajille perunanviljelyn lisäkustannusten kattamiseksi pinta-alaperusteista lisätukea, jonka suuruus on kirjallisen viljelysopimuksen tuotannon markkinoimisesta tehneille viljelijöille 1150 markkaa hehtaarilta ja muille viljelijöille, jotka viljelevät perunaa markkinoitavaksi, 800 markkaa hehtaarilta.

3 §

Muut korvausperusteet

Tässä päätöksessä tarkoitettu lisätuki mak-

Helsingissä 16 päivänä marraskuuta 1999

setaan samoin perustein ilman erillistä hakemusta kuin perunantuotannolle maksettavasta kansallisesta tuesta annetuissa valtioneuvoston päätöksissä 255/1996, 329/1996, 531/1997, 268/1998 ja 348/1999 tarkoitettu vuodelta 1999 maksettava perunantuotannon kansallinen tuki (perunatuki).

4 §

Tuen maksaminen, oikaisu, takaisinperintä, valvonta ja salassapito

Tuen maksamisen, oikaisun, takaisinperinnän, valvonnan ja salassapidon osalta on noudatettava, mitä perunatuen osalta on edellä mainitussa valtioneuvoston päätöksessä määrätty.

5 §

Tarkemmat määräykset

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarkemmat määräykset tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

6 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 24 päivänä marraskuuta 1999.

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Maatalousylitarkastaja Pertti Kokkonen

N:o 1055

Sisäasiainministeriön päätös
rekisterihallinnon suoritteiden maksuista annetun päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 1999

Sisäasiainministeriö on
lisännyt rekisterihallinnon suoritteiden maksuista 22 päivänä syyskuuta 1999 annetun sisäasiainministeriön päätöksen (916/1999) 2 § 2 momenttiin uuden 5 kohdan, 3 § 1 momenttiin uuden 15 kohdan, 4 § 1 momenttiin uuden 6 kohdan, uudet 3a § ja 3b § sekä liitteenä olevaan maksutaulukkoon uudet VIII ja IX kohdat seuraavasti:

2 §

Maksuttomat julkisoikeudelliset suoritteet

Maistraatin maksuttomia julkisoikeudellisia suoritteita ovat:

5) muut holhoussuoritteet kuin jäljempänä 3a ja 3b §:ssä mainitut.

3 §

Maksulliset julkisoikeudelliset suoritteet

Maksullisia julkisoikeudellisia suoritteita ovat:

15) henkilökorttilain (829/1999) 3 §:n 1 momentissa tarkoitettujen varmenteiden myöntäminen sähköiselle henkilökortille.

3 a §

Omakustannusarvon mukaiset julkisoikeudelliset holhoussuoritteet

Maksullisia julkisoikeudellisia holhoussuoritteita, joista maistraatti perii oheisen

maksutaulukon mukaiset kiinteät maksut ovat:

1) päätös holhoustoimilain (442/1999) 34 ja 36 §:n mukaisessa lupa-asiassa;

2) holhoustoimilain 56 §:ssä tarkoitettut tilintarkastukset;

3) edunvalvontaan liittyvät käräjäoikeudelle tehtävät hakemukset; sekä

4) holhousasioiden rekisteristä annettavat otteet.

Maksua tilintarkastuksesta tai käräjäoikeudelle tehtävästä hakemuksesta ei kuitenkaan peritä, jos päämiehen nettotulot rahana annetut sosiaaliset etuudet mukaan luettuina ovat vähemmän kuin 25 000 markkaa vuodessa. Nettotulolla tarkoitetaan tuloa, joka saadaan vähentämällä päämiehen tuloista ennakonpidätyksen tai ennakonkannon mukainen vero ja siihen mahdollisesti liittyvät työntekijän lakisääteiset maksut.

3 b §

Alennetut omakustannusarvon mukaiset julkisoikeudelliset holhoussuoritteet

Valtion maksuperustelain 6 §:n 3 momentissa tarkoitettuja maksullisia julkisoikeudellisia suoritteita, joista maistraatti perii sosiaalisista ja oikeudenhoidollisista syistä oheisen maksutaulukon mukaisen omakustan-

nusarvoa alemman kiinteän maksun ovat päätökset, jotka koskevat edunvalvojan määrittämistä holhoustoimilain 12 §:n mukaisesti.

4 §

Muut maksulliset suoritteet

Väestörekisterikeskuksen ja maistraattien muut maksulliset suoritteet ovat:

6) muut kuin 3 §:ssä mainitut sähköisen asioinnin varmennepalvelut.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1999.

Ennen tämän päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 1999

Alue- ja kuntaministeri *Martti Korhonen*

Ylitarkastaja Jukka Aalto

MAKSUTAULUKKO

VIII MAISTRAATTIEN HOLHOUSSUORITTEET

Päätös holhoustoimilain mukaisessa lupa-asiassa 300 mk/päätös

Holhoustoimilaissa tarkoitettu tilintarkastus päämiehellä tilikauden lopussa olevien bruttova-
rojen mukaan:

Bruttovarot

0—200 000 mk	200 mk/tilintarkastus
200 001—400 000 mk	600 mk/tilintarkastus
400 001—	1 000 mk/tilintarkastus

Edunvalvojan määrääminen holhoustoimilain 12 §:n mukaisesti ...	150 mk/päätös
Edunvalvontaan liittyvä käräjäoikeudelle tehtävä hakemus	300 mk/hakemus
Edunvalvontaan liittyvä käräjäoikeudelle tehtävä hakemus, jonka käsittely edellyttää holhousviranomaisen läsnäoloa käräjäoikeuden istunnossa	1 300 mk/hakemus
Ote holhousrekisteristä	50 mk/asiakirja

Edellä tarkoitettuihin holhoussuoritteisiin liittyvien selvitysten hankkimisesta aiheutuvat
lisäkustannukset maistraatti veloittaa täysimääräisesti tapauskohtaisesti erikseen.

IX SÄHKÖISEN ASIOINNIN PALVELUT

Henkilökorttilain 3 §:n mukaisten varmenteiden tuottaminen sähköiselle henkilökortille

Sähköisen henkilökortin varmenteet	80 mk/asiakirja
Lukkiutuneen kortin avaamiseksi annettava asiakirja	90 mk/asiakirja

N:o 1056

Maa- ja metsätalousministeriön päätös**lihantarkastuksesta ja eräiden liha-alan laitosten valvonnasta perittävistä maksuista**

Annettu Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö on päättänyt eläimistä saatavien elintarvikkeiden elintarvikehygieniasta 20 päivänä joulukuuta 1996 annetun lain (1195/1996) 49 §:n 3 momentin ja 50 §:n 3 momentin nojalla:

1 §*Soveltamisala*

Tässä päätöksessä säädetään Eläinlääkintä- ja elintarvikelaitoksen, lääninhallitusten ja kuntien suorittamista lihantarkastuksesta ja eräiden liha-alan laitosten valvonnasta valtiolle tai kunnalle perittävistä maksuista.

Valtiolle perittävät maksut ovat valtion maksuperustelain (150/1992) 6 §:n mukaisia julkisoikeudellisia suoritteita.

Tämän päätöksen 2 ja 3 §:ssä tarkoitetut kiinteät maksut peritään silloin, kun ne vastaavat tarkastuksesta aiheutuneita kustannuksia. Maksujen korottamisesta ja alentamisesta vastaamaan tarkastuksesta aiheutuneita kustannuksia säädetään 5 ja 6 §:ssä.

Tässä päätöksessä tarkoitettujen maksujen perusteena otetaan tarkastuksesta aiheutuvia kustannuksia laskettaessa huomioon vastaavat kustannuserät kuin mitä valtion maksuperustelain mukaisten suoritteiden omakustannusarvoa laskettaessa.

2 §*Lihantarkastusmaksu*

Lihantarkastuksesta peritään seuraavat maksut/eläin:

1) nautaeläimet	27,00 mk
2) karioeläimet	26,40 mk

3) siat	7,80 mk
4) lampaat ja vuohet	3,00 mk
5) siipikarja; alle 2 kg sekä tuotannosta poistetut kanat	0,06 mk
6) siipikarja; 2—5 kg	0,12 mk
7) siipikarja; yli 5 kg	0,24 mk
8) tarhatut märehitjät (mukaan lukien poro)	3,00 mk
9) tarhatut villisia	7,80 mk
10) muu tarhattu riista ja kanit; alle 2 kg	0,06 mk
11) muu tarhattu riista ja kanit; 2—5 kg	0,12 mk
12) tarhatut suuret linnut, muu tarhattu riista ja kanit; yli 5 kg .	7,80 mk

Lihantarkastusmaksuun sisältyy teurastamossa tai teurastuspaikassa tapahtuva ante mortem -tarkastus.

Lihantarkastusmaksuun sisältyvät myös eläimistä saatavien elintarvikkeiden elintarvikehygieniasta annetun lain (1195/1996) mukaisesta teurastamojen ja teurastuspaikkojen valvonnasta sekä teurastamon ja teurastuspaikan yhteydessä olevan kylmävaraston valvonnasta aiheutuvat kustannukset.

3 §*Leikkaamojen valvonta*

Leikkaamojen valvonnasta peritään 18 markkaa kultakin leikkaamoon tulevalta lihatonnilta. Jos leikkaamo sijaitsee teurasta-

mon tai teurastuspaikan yhteydessä, tämä maksu peritään 2 §:ssä tarkoitettujen maksujen lisäksi.

Jos liha leikataan leikkaamossa, joka sijaitsee sen teurastamon tai teurastuspaikan yhteydessä, jossa eläin on teurastettu ja sen liha tarkastettu, on edellä 1 momentissa tarkoitettuja maksuja alennettava 55 prosentilla.

4 §

Kylmävarastojen valvonta

Erillisten lihan kylmävarastojen ja leikkaamojen yhteydessä olevien kylmävarastojen valvonnasta peritään valvonnasta aiheutuvia kustannuksia vastaava maksu.

Teurastamon ja teurastuspaikan yhteydessä olevan kylmävaraston valvontamaksuista säädetään 2 §:n 3 momentissa.

5 §

Maksujen korottaminen

Jos 2 ja 3 §:ssä tarkoitettut maksut eivät kata tarkastuksesta ja valvonnasta aiheutuneita kustannuksia, voidaan tämän päätöksen 2 ja 3 §:ssä tarkoitettujen maksujen sijasta periä aiheutuneet kustannukset kattava maksu.

Helsingissä 17 päivänä marraskuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

6 §

Alennetut maksut

Tämän päätöksen 2 ja 3 §:ssä tarkoitettuja maksuja on alennettava vastaamaan aiheutuneita tarkastus- tai valvontakustannuksia, jos tosiasialliset tarkastus- ja valvontakustannukset jäävät laitoksen tehokkuuden tai muun vastaavan syyn vuoksi alemmiksi kuin miksi maksu 2 ja 3 §:n mukaisesti muutoin muodostuisi.

Maksuja saadaan alentaa enintään 55 prosentilla.

7 §

Tarkemmat ohjeet

Maa- ja metsätalousministeriö voi tarvittaessa antaa tarkempia ohjeita tämän päätöksen soveltamisesta.

8 §

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000.

Hallitussihteeri *Elisa Kumpula*

N:o 1057

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus**maa- ja metsätalousministeriön päätöksestä vieraista aineista eläimistä saatavissa elintarvikkeissa annetun päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 17 päivänä lokakuuta 1980 annetun asetuksen (696/1980) 2 b §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa asetuksessa (1364/1993):

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan päätöksen:

Päätöksen nimi	n:o	antopäivä	voimaantulopäivä
MMMp vieraista aineista eläimistä saatavissa elintarvikkeissa annetun päätöksen muuttamisesta	25/EEO/1999	16.11.1999	1.12.1999

Edellä mainittu päätös on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston määräyskokoelmassa. Päätös on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosastosta, osoite Kluuvikatu 4 A, 00100 Helsinki, puhelin (09)1601.

Helsingissä 18 päivänä marraskuuta 1999

Hallitusneuvos *Kristiina Pajala*

Vanhempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

Komission direktiivi 97/71/EY, EYVL N:o L 347, 18.12.1997, s. 42, komission direktiivi 98/82/EY; EYVL N:o L 290, 29.10.1998, s. 25, komission direktiivi 1999/71/EY; EYVL N:o L 194, 27.7.1999, s. 36

N:o 1049—1057, 2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINKI 1999